

## LA JEUNESSE

LE PROGRAMME PERSPECTIVES-JEUNESSE—LES  
RAISONS DU REJET DE CERTAINS PROJETS

**Mme Grace MacInnis (Vancouver-Kingsway):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire qui se rattache à celle qu'on a posée tout à l'heure au secrétaire d'État. Le ministre peut-il nous assurer que les auteurs des projets rejetés qui s'informent auprès du ministère ne recevront pas une lettre formulaire, mais un exposé précis des raisons pour lesquelles leur projet a été rejeté?

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** Oui, monsieur l'Orateur, en temps opportun.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, je vous prie.

\* \* \*

## L'AGRICULTURE

L'ACCROISSEMENT DU REVENU NET DES AGRICULTEURS  
DE L'ONTARIO

**M. W. M. Howe (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo):** Monsieur l'Orateur, j'adresse ma question au ministre de l'Agriculture. Étant donné que le revenu net des agriculteurs de l'Ontario a baissé de 402 millions à 324 millions de dollars, soit d'environ 78 millions au cours de l'année dernière, quelles mesures le ministère de l'Agriculture et le ministre envisagent-ils pour améliorer la situation des agriculteurs de l'Ontario?

**L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture):** Monsieur l'Orateur, un certain nombre de mesures ont été prises, beaucoup plus nombreuses que celles que vous me permettez d'énumérer dans ma réponse présente. Je suis sûr que l'honorable député découvrira, après avoir examiné la question, que dans de nombreux cas les revenus des producteurs de l'Ontario ont augmenté d'une manière assez importante au cours des quatre ou cinq derniers mois.

\* \* \*

## LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

LE DIFFÉREND AVEC NABET—L'ÉTAT DES  
NÉGOCIATIONS

**M. J. P. Nowlan (Annapolis Valley):** Monsieur l'Orateur, j'adresse cette question au secrétaire d'État. Ce pourrait être une question supplémentaire à celle que l'on a posée précédemment, pour avoir des renseignements sur les conflits aux Postes. Est-ce que le ministre a quelque chose à signaler sur ce vieux problème, le désaccord entre NABET et Radio-Canada? Si le ministre n'a pas compris la question, je veux parler du différend entre Radio-Canada et NABET qui couve encore.

[Français]

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** Non, monsieur le président, je n'ai pas de rapport particulier à faire à ce moment-ci.

[Traduction]

**M. Nowlan:** Le secrétaire d'État ou le ministre du Travail vont-ils prendre quelque initiative directe pour remédier à cet incessant problème du travail ou le secrétaire d'État va-t-il enfin dire aux contribuables canadiens ce que cela va leur coûter ou ce qu'ils vont épargner à la suite de l'interruption du service de Radio-Canada?

\* \* \*

## LES GRAINS

ORGE—LE PRIX INITIAL ET L'ENCOURAGEMENT AUX  
ENSEMENCEMENTS

**M. S. W. Korchinski (Mackenzie):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre chargé de la Commission canadienne du blé. Va-t-il prendre de nouvelles mesures à la suite de sa rencontre avec des ministres provinciaux de l'agriculture, sur la possibilité d'augmenter le prix initial de l'orge, comme je l'ai suggéré au ministre afin d'inciter les agriculteurs à accroître leurs ensemencements cette année?

**L'hon. Otto E. Lang (ministre de la Justice):** Mes récents entretiens avec des ministres provinciaux de l'agriculture ont porté sur les mêmes éléments que ceux que nous avons examinés avant l'annonce, le 1<sup>er</sup> mars, des prix initiaux. J'avais conféré à ce moment-là avec les représentants de la Commission du blé et de plusieurs organismes de producteurs, d'un niveau opportun pour les prix initiaux et l'augmentation de 5 cents dans le cas de l'orge avait été déterminée à ce moment-là. Je ne vois pas de raison de changer cela. Nous sommes tous d'avis qu'il est souhaitable que les agriculteurs accroissent leurs ensemencements d'orge un peu plus que ne l'indiquent les chiffres publiés par Statistique Canada.

\* \* \*

## L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

## LE RAPPORT RELATIF À CERTAINES SUBVENTIONS

**M. John Burton (Regina-Est):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de l'Expansion économique régionale et je le prierais d'oublier un instant les projets d'élection. Me dirait-il s'il va pouvoir faire honneur aux obligations que lui impose la loi et présenter à la Chambre le rapport supplémentaire sur la loi sur les subventions au développement régional, comme il a promis de le faire le plus tôt possible? Peut-il nous dire ce que ce «plus tôt possible» veut dire?

**L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale):** Je crois avoir répondu à la question jeudi dernier, monsieur l'Orateur.

**M. Burton:** Le ministre a-t-il réfléchi au cours de la fin de semaine à la possibilité de déposer un rapport provisoire, comme on le lui a demandé auparavant?

[Français]

**L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale):** Non, monsieur l'Orateur, la décision est prise. J'ai demandé que l'on prépare ce rapport le plus tôt possible et il sera présenté dans le plus bref délai possible.